

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 80 (1954)  
**Heft:** 9

**Artikel:** S Schmützli  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-493176>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Rasieren leicht und angenehmer mit PALMOLIVE

- 1 Macht den Bart sofort weich
- 2 Bewahrt ihre cremige Fülle 10 Minuten
- 3 Bart lässt sich leichter schneiden
- 4 Verhütet jeglichen Hautreiz und hat angenehme Nachwirkungen

Ob Sie eine schäumende Rasiercreme oder -seife oder eine schaumlose Rasiercreme vorziehen, PALMOLIVE bietet Ihnen die gewünschte Art.



Fr. 1.-

Fr. 1.60

Fr. 1.90

## GARANTIE

14 Tage rasieren ohne Risiko. Wenn Sie nach dieser Zeit nicht davon überzeugt sind, dass „Palmolive“ das beste je verwendete Rasiermittel ist, so retournieren Sie uns die angebrauchte Tube oder Stange, und wir vergüten Ihnen sofort den vollen Kaufpreis.

52103

COLGATE-PALMOLIVE AG., TALSTR. 15, ZÜRICH

## s Schmützli

Dr Hugo, s Rasierers iren einzige Bueb, isch so um die Achzääni, Zwanzgi umme gschprunge. Er isch e schtille, ender schüüche Bürschtel gsi. Aber was so gegen usgänds Hornig gangen isch, het doch öbbis afo rumoren inn em inn. Er het sich emmel vorgno, das Joor well er zum erschte Mol an Masgeball, nit öbbe verchleidet, numme so go luege, vilycht au go probiere z tanze.

Und richtig, dä Hugi het s Guraschi gha ünd isch gange. Chum isch er rächt in däm Gwüel und in dere Druggeten im Sääl vo dr «Linde» gsi, het en au scho ne Mäsgeli am Flängge gno und isch mit em go schiebere. Und merkwürdig, dr Hugo isch regelrächt uffaut,

het all wie meer dr Hals gschtrengt nach däm Gschpusi, wo s Goschtüm von ere Zigüneren agha het. Au isch er todungluggig gsi, wenn emol en andre mit ere tanzt het. Jä, euse Bürschtel isch eso in e Jascht yne cho, as er däm Zigünerli vorgschlage het, si wellen e chly usen uf die offeni Laube vo dr «Linde» go verchuele.

Glunge, das Meitli het en gar nit lang lo «Bittibitti» mache; si hei sich uf die dunggli Laube verzoge. Und dört het denn dä Hugo afo greschten und tue, er het däm Zigünerli pardu wellen e Schmützli gee. Ändlig hets nooche gee, es het ganz in dr Finschteri sy Lärvli ne bitzi glüpf; denn het dr Hugo das Chind an en Ärfeli gno und hets rächt vatter-

ländisch verschmützlet. Dänget, dä schüüch Hugoli!

Jetzt het aber s Zigünerli s Visier wider abgelo. Und denn hets zum Hugo gseit ooni sy Schtimm z verschelle: «So, du Tröchni, du Heimlifeiß, gäll di han i dra brocht! Syt Joor und Tag hesch mer ke Schmützli mee gee. Aber weisch, so schüüch bisch doch nümme, wie den als deheim tuesch ....»

Im Hugo ischs fascht übel worde, won er die Schtimm vernoo het, ke Gixischtimmi mee, nei, s isch die gwöönligi Schtimm vo syner eltere Schwöschter gsi. Und mit däm isch dr ganzi Fasnechtszauber für e Hugo vorby gsi. Was son en elteri Schweschter doch au cha aschelle!

KL

## für Frühlings-Skilauf und herrliche Osterferien

Von jetzt bis Ostern ist es in Arosa am schönsten. Jetzt beginnen die unvergeßlichen Freuden des Skifahrens im Sulzschnee und in der strahlenden Frühlingssonne.

Die vier Skilifts, die Sesselbahn und die Skischule Arosa bleiben bis Ostern im Betrieb. Ab Mitte März besonders günstige Preise in den Hotels. 20 km sonniger Spazierwege werden ständig offen gehalten. Zahlreiche gesellschaftliche Veranstaltungen in den Hotels und im Kursaal. Auskünfte durch die Hotels, Reisebüros und die Kurverwaltung Arosa Telephon (081) 316 21.



| Hotel                 | Betten | Wochen-Pauschalpreis* |         | Hotel             | Betten | Wochen-Pauschalpreis* |         |
|-----------------------|--------|-----------------------|---------|-------------------|--------|-----------------------|---------|
|                       |        | minimal               | maximal |                   |        | minimal               | maximal |
| Alexandra Golfhotel   | 90     | Fr. 169.—             | 242.—   | Berghus (Bristol) | 40     | Fr. 140.—             | 190.—   |
| Bellevue              | 110    | 169.—                 | 242.—   | Carmenna          | 40     | 143.50                | 210.—   |
| Des Alpes             | 60     | 176.50                | 265.—   | Furka             | 35     | 136.—                 | 180.—   |
| Eden                  | 70     | 176.50                | 265.—   | Genliana          | 30     | 136.—                 | 180.—   |
| Excelsior             | 100    | 192.—                 | 306.—   | Hof Arosa         | 60     | 136.—                 | 180.—   |
| Hof Maran             | 100    | 176.50                | 306.—   | Merkur            | 40     | 143.50                | 210.—   |
| Hohenfels             | 80     | 169.—                 | 242.—   | Rolhorn           | 80     | 143.50                | 210.—   |
| Post- & Sporthotel    | 70     | 169.—                 | 242.—   | Streiff-Juventas  | 50     | 143.50                | 210.—   |
| Raelia                | 90     | 169.—                 | 242.—   | Surlej            | 40     | 143.50                | 210.—   |
| Seehof                | 110    | 176.50                | 265.—   | Suvretta          | 40     | 143.50                | 210.—   |
| Tschuggen Grd. Hôtel  | 180    | 192.—                 | 306.—   | Touring           | 30     | 136.—                 | 180.—   |
| Valsana               | 100    | 176.50                | 265.—   | Hohepromenade     | 18     | 126.50                | 173.—   |
| Alpenonne             | 40     | 143.50                | 210.—   | Obersee           | 30     | 130.—                 | 177.—   |
| Anita                 | 40     | 140.—                 | 190.—   | Quellenhof        | 30     | 130.—                 | 177.—   |
| Belvédère und Tenneck | 70     | 143.50                | 210.—   | Victoria          | 30     | 122.50                | 173.—   |
|                       |        | 126.50                | 173.—   | Hubelsee, garni   | 35     | 70.—**                | 98.—**  |

\* Für Zimmer ohne Privatbad. Je nach Zeitpunkt und Zimmer \*\* für Zimmer und Frühstück (Pauschal)

